**TABEL COMPARATIV**

**la Proiectul hotărîrii Guvernului cu privire la modificarea Hotărîrii Guvernului nr. 198/2013 pentru aprobarea Regulamentului privind modul de transmitere a sistemelor de irigare în folosinţă gratuită (comodat) către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Hotărîrea Guvernului pentru aprobarea Regulamentului privind modul de transmitere a sistemelor de irigare în folosinţă gratuită (comodat) către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii** | **Conținutul normelor în vigoare** | **Modificarea** | **Conținutul normelor după modificare** | **Proiectul hotărîrii Guvernului cu privire la modificarea Hotărîrii Guvernului nr. 198/2013 pentru aprobarea Regulamentului privind modul de transmitere a sistemelor de irigare în folosinţă gratuită (comodat) către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii** |
| ***În Hotărîre:*** | | | | |
| Pct.2 | 2. Agenţia Relaţii Funciare şi Cadastru va asigura, în conformitate cu legislaţia în vigoare, înregistrarea cadastrală a bunurilor imobile proprietate publică din domeniul privat al statului, parte componentă a sistemelor de irigare, administrate de Agenţia “Apele Moldovei”. | punctul 2, va avea următorul cuprins:  „2. Agenția Servicii Publice, la solicitarea scrisă a autorității administrative/autorității administraţiei publice locale, care gestionează în numele statului/unităților administrativ-teritoriale infrastructura de irigaţii și/sau desecare, ce reprezintă proprietate publică, sau a proprietarului infrastructurii de irigații și/sau desecare aflată în proprietate privată, va asigura, în conformitate cu legislaţia, înregistrarea cadastrală a bunurilor imobile proprietate publică și privată, parte componentă a sistemelor de irigare.” | 2. Agenția Servicii Publice, la solicitarea scrisă a autorității administrative/autorității administraţiei publice locale, care gestionează în numele statului/unităților administrativ-teritoriale infrastructura de irigaţii și/sau desecare, ce reprezintă proprietate publică, sau a proprietarului infrastructurii de irigații și/sau desecare aflată în proprietate privată, va asigura, în conformitate cu legislaţia, înregistrarea cadastrală a bunurilor imobile proprietate publică și privată, parte componentă a sistemelor de irigare. | Pct.2 |
| Pct.3 | 3. Cheltuielile privind înregistrarea dreptului de proprietate al statului asupra bunurilor imobile aflate în infrastructura de irigare a Republicii Moldova vor fi efectuate din contul şi în limita alocaţiilor aprobate în acest scop în bugetul de stat. | punctul 3, va avea următorul cuprins:  „3. Cheltuielile privind înregistrarea dreptului de proprietate asupra bunurilor imobile din cadrul infrastructurii de irigații și/sau desecare aflată în proprietatea publică a statului/unității administrativ-teritorial vor fi efectuate din contul şi în limita alocaţiilor aprobate în acest scop în bugetul de stat/unității administrativ-teritoriale. Înregistrarea dreptului de proprietate asupra bunurilor imobile din cadrul infrastructurii de irigații și/sau desecare aflată în proprietate privată va fi efectuată din contul proprietarului acestora.” | 3. Cheltuielile privind înregistrarea dreptului de proprietate asupra bunurilor imobile din cadrul infrastructurii de irigații și/sau desecare aflată în proprietatea publică a statului/unității administrativ-teritorial vor fi efectuate din contul şi în limita alocaţiilor aprobate în acest scop în bugetul de stat/unității administrativ-teritoriale. Înregistrarea dreptului de proprietate asupra bunurilor imobile din cadrul infrastructurii de irigații și/sau desecare aflată în proprietate privată va fi efectuată din contul proprietarului acestora. | Pct.3 |
| Pct.4 | 4. Controlul asupra executării prezentei hotărîri se pune în sarcina Ministerului Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului. | punctul 4, textul „Ministerului Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului” se substituie cu cuvintele „Ministerului Mediului” | 4.Controlul asupra executării prezentei hotărîri se pune în sarcina Ministerului Mediului. | Pct.4 |
| **În Regulament** | | | | |
| Pct.1 | 1. Prezentul Regulament stabileşte temeiurile şi modul de transmitere a sistemelor de irigare aflate în gestiunea Agenţiei „Apele Moldovei” (în continuare – bunuri) în folosinţă gratuită (comodat) către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii. | punctul 1, va avea următorul cuprins:  „1. Prezentul Regulament stabileşte temeiurile şi modul de transmitere a infrastructurii de irigații și/sau desecare aflate în proprietatea statului sau a unităților administrativ-teritoriale, precum și în proprietate privată, (în continuare – bunuri) în folosinţă gratuită (comodat) către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii.”; | 1. Prezentul Regulament stabileşte temeiurile şi modul de transmitere a infrastructurii de irigații și/sau desecare aflate în proprietatea statului sau a unităților administrativ-teritoriale, precum și în proprietate privată, (în continuare – bunuri) în folosinţă gratuită (comodat) către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii. | Pct.1 |
| Pct.2 | 2. Temeiul juridic pentru transmiterea bunurilor în folosinţă gratuită (comodat) către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii îl constituie contractul de comodat (în continuare – contract), semnat între Agenţia „Apele Moldovei” şi asociaţia utilizatorilor de apă pentru irigaţii şi aprobat de Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului. | punctul 2, textul „ semnat între Agenţia „Apele Moldovei” şi asociaţia utilizatorilor de apă pentru irigaţii şi aprobat de Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului” se substituie cu textul „ semnat între autoritatea administrativă/autoritățile administrației publice locale, care gestionează în numele statului/unităților administrativ-teritoriale infrastructura de irigaţii și/sau desecare, ce reprezintă proprietate publică, aprobat de fondator/primar, sau proprietarul infrastructurii de irigaţii și/sau desecare, aflate în proprietate privată şi asociaţia utilizatorilor de apă pentru irigaţii.” | 2.Temeiul juridic pentru transmiterea bunurilor în folosinţă gratuită (comodat) către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii îl constituie contractul de comodat (în continuare – contract), semnat între autoritatea administrativă/autoritățile administrației publice locale, care gestionează în numele statului/unităților administrativ-teritoriale infrastructura de irigaţii și/sau desecare, ce reprezintă proprietate publică, aprobat de fondator/primar, sau proprietarul infrastructurii de irigaţii și/sau desecare, aflate în proprietate privată şi asociaţia utilizatorilor de apă pentru irigaţii. | Pct.2 |
| Pct.3 | 3. Bunurile proprietate publică din domeniul privat al statului se transmit în folosinţă gratuită (comodat) pentru o durată determinată, dar nu mai mare de 30 de ani. | punctul 3, va avea următorul cuprins:  „3. Infrastructura de irigații și/sau desecare se transmite în folosinţă gratuită (comodat) Asociației pe un termen determinat.” | 3. Infrastructura de irigații și/sau desecare se transmite în folosinţă gratuită (comodat) Asociației pe un termen determinat. | Pct.3 |
| Pct.5 | 5. Ordinul privind transmiterea bunurilor în folosinţă gratuită se emit de ministrul agriculturii, dezvoltării regionale și mediului. | punctul 5, va avea următorul cuprins:  „5. Transmiterea bunurilor în folosinţă gratuită se efectuează în baza ordinului fondatorului autorității administrative, care gestionează în numele statului infrastructura de irigaţii și/sau desecare, ce reprezintă proprietate publică a statului /deciziei consiliului unității administrativ-teritoriale pentru infrastructura de irigaţii și/sau desecare, ce reprezintă proprietate publică a unității administrativ-teritoriale, sau deciziei proprietarului infrastructurii de irigaţii și/sau desecare, aflate în proprietate privată.” | 5. Transmiterea bunurilor în folosinţă gratuită se efectuează în baza ordinului fondatorului autorității administrative, care gestionează în numele statului infrastructura de irigaţii și/sau desecare, ce reprezintă proprietate publică a statului /deciziei consiliului unității administrativ-teritoriale pentru infrastructura de irigaţii și/sau desecare, ce reprezintă proprietate publică a unității administrativ-teritoriale, sau deciziei proprietarului infrastructurii de irigaţii și/sau desecare, aflate în proprietate privată. | Pct.5 |
| Pct.6 | 6. Agenţia „Apele Moldovei”, în conformitate cu ordinul ministrului agriculturii, dezvoltării regionale și mediului, transmite bunurile în folosinţă gratuită în baza cererii depuse de asociaţia utilizatorilor de apă pentru irigaţii. | punctul 6, va avea următorul cuprins:  „6. Autoritatea administrativă/autoritatea administrației publice locale, care gestionează în numele statului/unității administrativ-teritoriale infrastructura de irigaţii și/sau desecare, ce reprezintă proprietate publică, în conformitate cu ordinul fondatorului/deciziei consiliului local, transmite bunurile în folosinţă gratuită în baza cererii depuse de asociaţia utilizatorilor de apă pentru irigaţii.” | 6. Autoritatea administrativă/autoritatea administrației publice locale, care gestionează în numele statului/unității administrativ-teritoriale infrastructura de irigaţii și/sau desecare, ce reprezintă proprietate publică, în conformitate cu ordinul fondatorului/deciziei consiliului local, transmite bunurile în folosinţă gratuită în baza cererii depuse de asociaţia utilizatorilor de apă pentru irigaţii. | Pct.6 |
| Pct.7 | 7. Cererea asociaţiei utilizatorilor de apă pentru irigaţii către Agenţia „Apele Moldovei” se întocmeşte în baza deciziei consiliului de administrare al asociaţiei respective. | punctul 7, va avea următorul cuprins:  „7. Cererea asociaţiei utilizatorilor de apă pentru irigaţii de preluare în folosință gratuită (comodat) a infrastructurii de irigaţii și/sau desecare se întocmeşte în baza deciziei adunării generale al asociaţiei respective.” | 7. Cererea asociaţiei utilizatorilor de apă pentru irigaţii de preluare în folosință gratuită (comodat) a infrastructurii de irigaţii și/sau desecare se întocmeşte în baza deciziei adunării generale al asociaţiei respective. | Pct.7 |
| Pct.8 | 8. Ordinele ministrului agriculturii, dezvoltării regionale și mediului privind transmiterea bunurilor proprietate a statului în folosinţă gratuită către asociaţiile utilizatorilor de apă prevăd, în mod obligatoriu:              a) termenul-limită de transmitere a bunurilor în folosinţă gratuită către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii;              b) componenţa numerică a comisiei de inventariere, care va asigura o reprezentare echitabilă a asociaţiei utilizatorilor de apă pentru irigaţii şi termenul-limită pentru efectuarea controlului efectiv al bunurilor;              c) componenţa nominală a comisiei de inventariere şi termenul-limită de perfectare a proceselor-verbale (actelor) de predare-primire a bunurilor. | punctul 8, textul „Ordinele ministrului agriculturii, dezvoltării regionale și mediului privind transmiterea bunurilor proprietate a statului” se substituie cu textul „Ordinul fondatorului autorității administrative, care gestionează în numele statului infrastructura de irigaţii și/sau desecare, ce reprezintă proprietate publică a statului/ decizia consiliului unității administrativ-teritoriale pentru infrastructura de irigaţii și/sau desecare, ce reprezintă proprietate publică a unității administrativ-teritoriale/ decizia proprietarului infrastructurii de irigaţii și/sau desecare, aflate în proprietate privată privind transmiterea” | 8. Ordinul fondatorului autorității administrative, care gestionează în numele statului infrastructura de irigaţii și/sau desecare, ce reprezintă proprietate publică a statului/ decizia consiliului unității administrativ-teritoriale pentru infrastructura de irigaţii și/sau desecare, ce reprezintă proprietate publică a unității administrativ-teritoriale/ decizia proprietarului infrastructurii de irigaţii și/sau desecare, aflate în proprietate privată privind transmiterea în folosinţă gratuită către asociaţiile utilizatorilor de apă prevăd, în mod obligatoriu:              a) termenul-limită de transmitere a bunurilor în folosinţă gratuită către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii;              b) componenţa numerică a comisiei de inventariere, care va asigura o reprezentare echitabilă a asociaţiei utilizatorilor de apă pentru irigaţii şi termenul-limită pentru efectuarea controlului efectiv al bunurilor;              c) componenţa nominală a comisiei de inventariere şi termenul-limită de perfectare a proceselor-verbale (actelor) de predare-primire a bunurilor. | Pct.8 |
| Pct.9 | 9. Actele de predare-primire a bunurilor sînt aprobate de Agenţia „Apele Moldovei”. | punctul 9, va avea următorul cuprins:  „9. Actele de predare-primire a bunurilor, ce reprezintă proprietate publică, sînt aprobate de autoritatea administrativă/autoritatea administrației publice locale, care gestionează în numele statului/unității administrativ-teritoriale infrastructura de irigaţii și/sau desecare.” | 9. Actele de predare-primire a bunurilor, ce reprezintă proprietate publică, sînt aprobate de autoritatea administrativă/autoritatea administrației publice locale, care gestionează în numele statului/unității administrativ-teritoriale infrastructura de irigaţii și/sau desecare. | Pct.9 |
| Pct.12 | 12. Agenţia „Apele Moldovei” acordă asistenţă şi consultanţă şi gestionează procesul de transmitere a bunurilor către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii. | punctul 12, va avea următorul cuprins:  „12. Unitatea de monitorizare şi supravegheredin cadru autorității administrative, care gestionează în numele statului infrastructura de irigații și/sau desecare aflată în proprietatea publică a statului, acordă asistenţă şi consultanţă şi gestionează procesul de transmitere a bunurilor către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii.” | 12. Unitatea de monitorizare şi supravegheredin cadru autorității administrative, care gestionează în numele statului infrastructura de irigații și/sau desecare aflată în proprietatea publică a statului, acordă asistenţă şi consultanţă şi gestionează procesul de transmitere a bunurilor către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii. | Pct.12 |
| Pct.14 | 14. Agenţia „Apele Moldovei” este obligată să asigure înregistrarea bunurile imobile aflate în folosinţa întreprinderilor de stat la subdiviziunile competente a Agenţiei Servicii Publice pînă la începerea procesului de inventariere. | punctul 14, textul „Agenţia „Apele Moldovei” se substituie cu textul „Autoritatea administrativă, care gestionează în numele statului infrastructura de irigații și/sau desecare aflată în proprietatea publică a statului” | 14. Autoritatea administrativă, care gestionează în numele statului infrastructura de irigații și/sau desecare aflată în proprietatea publică a statului este obligată să asigure înregistrarea bunurile imobile aflate în folosinţa întreprinderilor de stat la subdiviziunile competente a Agenţiei Servicii Publice pînă la începerea procesului de inventariere. | Pct.14 |
| Pct.17 | 17. Comisia de predare-primire a bunurilor prezintă Agenţiei „Apele Moldovei” spre aprobare actul de predare-primire. | punctul 17, va avea următorul cuprins:  „17. Comisia de predare-primire a bunurilor prezintă autorității administrative/autorității administrației publice locale, care gestionează în numele statului/unității administrativ-teritoriale infrastructura de irigaţii și/sau desecare spre aprobare actul de predare-primire a bunurilor ce reprezintă proprietate publică.” | 17. Comisia de predare-primire a bunurilor prezintă autorității administrative/autorității administrației publice locale, care gestionează în numele statului/unității administrativ-teritoriale infrastructura de irigaţii și/sau desecare spre aprobare actul de predare-primire a bunurilor ce reprezintă proprietate publică. | Pct.17 |
| Pct.21 | 21. La expirarea termenului pentru care bunurile au fost transmise în folosinţă gratuită, asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii le restituie, dacă părţile nu convin asupra unui nou termen determinat, dar nu mai mare de 5 ani. La expirarea termenului determinat sau la rezilierea contractului de comodat, bunurile se restituie în stare funcţională şi raportată la perioada gestionării, cu întocmirea actului de primire-predare. | punctul 21, textul „, dar nu mai mare de 5 ani” se exclude | 21. La expirarea termenului pentru care bunurile au fost transmise în folosinţă gratuită, asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii le restituie, dacă părţile nu convin asupra unui nou termen determinat. La expirarea termenului determinat sau la rezilierea contractului de comodat, bunurile se restituie în stare funcţională şi raportată la perioada gestionării, cu întocmirea actului de primire-predare. | Pct.21 |
| Pct.23 | 23. Ordinul privind transmiterea sau refuzul de transmitere în folosinţă gratuită a bunurilor către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii poate fi contestat în instanţele de judecată în procedura contenciosului administrativ. | punctul 23, după cuvîntul „Ordinul” se completează cu textul „/decizia” | 23. Ordinul/decizia privind transmiterea sau refuzul de transmitere în folosinţă gratuită a bunurilor către asociaţiile utilizatorilor de apă pentru irigaţii poate fi contestat în instanţele de judecată în procedura contenciosului administrativ. | Pct.23 |

**Ministru Vladimir BOLEA**